

51. Internationales Pfingstschwimmfest

AUSSCHREIBUNG - INVITATION



17.-19. Mai 2024
17th – 19th May 2024

im Freibad Neheim



Mit Unterstützung von:



VELTINS



Sparkasse
Arnsberg-Sundern

VELTINS
FASS
Brause

SV NEPTUN NEHEIM – HÜSTEN 1960 e.V.
51. Internationales Pfingstschwimmfest
17./18./19. Mai/May 2024
Im Freibad Neheim



AUSSCHREIBUNG – INVITATION

Liebe Schwimmsportfreunde,

zum 51. Internationalen Schwimmfest des SV Neptun Neheim-Hüsten laden wir Sie mit Ihren Schwimmerinnen und Schwimmern sehr herzlich ein. Auch in diesem Jahr bieten wir auf den 50 m Strecken wieder Finalläufe für die jüngeren und älteren Jahrgänge an. Die drei Medaillengewinner der Finalläufe erhalten eine Geldprämie.

Zudem sorgt sicher auch der Samstag mit Prämienläufen und besonderen Preisen der Sparkasse Arnsberg-Sundern für zusätzliche Motivation.

Nach den positiven Rückmeldungen im vergangenen Jahr werden auch wieder die Nationenstaffeln stattfinden: Außerhalb der Wertung bilden wir gemeinsam vereinsübergreifend Staffeln. Einzige Bedingung: Die zwei weiblichen und zwei männlichen Teilnehmer müssen aus mindestens drei verschiedenen Nationen sein!

Informationen zu unserem Rahmenprogramm erfolgen gesondert.

Wir freuen uns auf einen spannenden Wettkampf und würden uns freuen, Sie am 17. Mai 2024 im Freibad Neheim der Stadt Arnsberg begrüßen zu können.

Arnsberg, im Oktober 2023

SV Neptun Neheim-Hüsten 1960 e.V.
Heinz-Holger Haupt

Mit freundlicher Unterstützung von:



SV NEPTUN NEHEIM – HÜSTEN 1960 e.V.
51. Internationales Pfingstschwimmfest
17./18./19. Mai/May 2024
Im Freibad Neheim



AUSSCHREIBUNG – INVITATION

Dear friends of the swimming sport,

we like to invite you and your swimmers to the 51st International Pfingstschwimmfest of our SV Neptun Neheim-Hüsten. There are finals for the younger and older age groups in the 50m courses this year as well. The three medal winners of the finals are going to receive a cash prize.

Furthermore, you can win special prizes of the Sparkasse Arnsberg-Sundern on Saturday which lead to extra motivation.

Because of the positive feedback last year, the nation relays will also be held this year. Out of the ranking we form relay teams across clubs. The only condition: The two female and two male swimmers must be from at least three different nations!

Information on the festival program will be send alone.

We are looking forward to an exciting competition and would be pleased to welcome you on May 17th, 2024, in the outdoor pool Neheim of the city Arnsberg.

Arnsberg, October 2023

SV Neptun Neheim-Hüsten 1960 e.V.
Heinz-Holger Haupt

Mit freundlicher Unterstützung von:



ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

WETTKAMPF-BESTIMMUNGEN	Es gelten die Wettkampfbestimmungen, die Rechtsordnung, die Antidopingordnung und die Wettkampflizenzordnung des DSV. Teilnahmeberechtigt sind Mitglieder eines dem World Aquatics angeschlossenen Verbandes, bzw. eines diesem angeschlossenen Verein, außerdem Mitglieder von Vereinen, die einem dem DSV angeschlossenen Landesverband angehören. Mit der Abgabe der Meldung hat der meldende Verein zu versichern, dass die gemeldeten Schwimmer ihre Sportgesundheit nachweisen können und im Lizenzregister des DSV erfasst sind und die Jahreslizenz bezahlt haben. Liegt diese Versicherung nicht vor, sind die Meldungen vom Ausrichter zurückzuweisen. Für Behinderte mit entsprechenden Klassifizierungsnachweisen sind zusätzlich die Wettkampfbestimmungen des deutschen Behindertensportbundes anzuwenden. Es gilt die Einstart-Regel!
WETTKAMPF-BAHN	*8 Bahnen *50m Becken *Tiefe: 1,05m – 1,94m *Wellenkillerleinen *24°C
AUSTRAGUNGSORT	Freibad Neheim, Jahnallee 49, 59757 Arnsberg
STARTGELD	- Je Einzelwettkampf: 5,50€ - Je Staffeltwettkampf: 7,50€ Das Meldegeld ist bis Veranstaltungsbeginn auf das Konto des SV Neptun Neheim-Hüsten 1960 e.V. zu überweisen. Gebühren für Übernachtungen können gerne mit dem Meldegeld zusammen überwiesen werden (Bitte ggf. bei der Überweisung vermerken) Sparkasse Arnsberg-Sundern Kto-Nr.: 2 000 891 IBAN: DE35 4665 0005 0002 0008 91 BIC: WELADED1ARN BLZ: 46650005
MELDUNGEN	Meldungen bitte per E-Mail (DSV-Standard) an die folgende E-Mail-Anschrift. Meldeanschrift: SV Neptun Neheim-Hüsten Postfach 2518 59715 Arnsberg Telefon: 0049 151 25336488 (Dorothee Risse) E-Mail: inter@svneptun.org <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">Meldeschluss: Samstag, 20. April 2024 22:00</div> Die Läufe werden nach den angegebenen Bestzeiten gesetzt, nicht nach Jahrgängen. Für die Finals der 50m-Strecken qualifizieren sich die 8 Vorlaufschleunsten der Jahrgänge 2010 u.ä. Für die Jugendfinals der 50m-Strecken qualifizieren sich die 8 Vorlaufschleunsten der Jahrgänge 2011-2015.
WERTUNG	Die Jahrgänge 2006 und älter werden zusammen gewertet, sonst jahrgangswise. Der jüngste startberechtigte Jahrgang ist 2015. Bitte beachten Sie, dass die Jahrgänge 2014/2015 aufgrund der DSV-Richtlinie nicht in allen Wettkämpfen startberechtigt sind (siehe WK-Plan). Auch gilt eine Startbegrenzung für diese Jahrgänge von 6 Starts/TAG (inkl. Staffel)!
AUSZEICHNUNGEN	Alle Auszeichnungen wettkampf- und jahrgangswise (Ausnahme Finale und Nationenstaffel) Einzelstart: Medaillen für Platz 1-3 Staffeltwettkampf: Medaillen für Platz 1-3; besondere Auszeichnung: Platz 1 Nationenstaffel: Medaillen und Sachpreise für Platz 1-3 Finalläufe: 50 €: Platz 1; 30 €: Platz 2; 20 €: Platz 3 Jahrgangsehrenpreise: Die beste Leistung jedes Jahrgangs wird ausgezeichnet. (FINA -Punkte)
WANDER-POKALE	Traditionsgemäß werden beim Pfingstschwimmfest einige Wanderpokale für besondere Leistungen vergeben. „Ron Dekker’s Pokal“ Sieger 100m Brust Herren Dieser Pokal wurde von Ron Dekker 1996 anlässlich unseres Jubiläums über seine Spezialstrecke 100m Brust gestiftet. Wettkampf 16 „The Bochumer“ Gestiftet von Detlef Kliczbor im Jahr 2002 anlässlich seiner 10-jährigen Kampfrichtertätigkeit. Den Pokal bekommt das beste Mädchen (WA-Pkt.) der jüngsten beiden Jahrgänge im Wettkampf 33 (100m Schmetterling Frauen). „Der Techniker“ Der Techniker Pokal wurde im Jahr 2011 vom Technik-Team des SV Neptun gestiftet. Die Schwimmerin oder der Schwimmer der die beste Punktleistung (WA-Pkt.) über die 400m Lagen (WK3/4) erzielt erhält diesen Pokal. „Lutter-Pokal“ 2012 hat unser Ehrenvorsitzende Heinz Lutter diesen Pokal gestiftet. Er wird für den besten Jungen (WA-Pkt.) der jüngsten beiden Jahrgänge im WK 34 (100m Schmetterling Männer) vergeben. „Stuken“ Den Pokal haben unsere langjährigen Starter Ralf Kalkreuter und Sascha Burdick im Jahr 2023 gestiftet. Er wird über 200 m Lagen (WK 11/12) an den besten Schwimmer/die beste Schwimmerin der AK 20 u.ä. vergeben. Maßgebend sind die Punkte nach der DSV-Mastertabelle.
KAMPFRICHTER	Kampfrichter sind von jedem deutschen Verein zu melden (Einsatzwunsch + Kariklasse) zusammen mit den anderen Meldungen 20 Starts- 1 Kari; 40 Starts – 2 Karis; >60 Starts – 3 Karis (pro Abschnitt)
UNTER-KUNFT	Es stehen Hotels, Pensionen und Jugendherbergen zur Verfügung. Auf dem Freibadgelände kann gezeltet werden. Die Plätze werden abgesichert und zugeteilt. Bitte teilen Sie uns ihre Wünsche und Fragen mit. Strom ist verfügbar. Übernachtungskosten pro Person und Nacht (egal, ob im Zelt oder Wohnwagen): 4,00€! Bierzeltgarnituren können nach Anmeldung gemietet werden. Unsere gesondertes Informationsschreiben ist zu beachten!

Mit freundlicher Unterstützung von:



SONSTIGES	<p>Bei mehr als 4500 Meldungen behalten wir uns Kürzungen vor. Die endgültigen Anfangszeiten werden erst mit dem Meldeergebnis bekannt gemacht! Die Zeiten in der Ausschreibung sind nicht bindend, sondern nur vorläufig!</p> <p>Mit der Abgabe der Meldungen erkennt der Verein die Ausschreibung an und erklärt, dass er und die gemeldeten Aktiven mit der Speicherung der personenbezogenen Daten einverstanden sind und auch damit, dass die Wettkampfdaten in Meldeergebnissen und Bestenlisten, auch auf elektronischem Wege, veröffentlicht werden. Zusätzlich erklärt der Verein mit Abgabe der Meldung, dass die in der Anmeldung genannten Daten sowie im Rahmen der Veranstaltung erstellte Fotos, Filmaufnahmen oder fotomechanische Vervielfältigungen ohne Vergütungsansprüche des jeweiligen Teilnehmers vom Veranstalter und Dritten wie Medien und Sponsoren genutzt werden dürfen.</p>
------------------	--

Information for foreign competitors

GENERAL	The heats will take place according to rules of the Deutscher Schwimmverband (DSV). Eligible are members of an association belonging to the World Aquatics respectively belonging to an affiliated association, furthermore members of clubs belonging to a national association affiliated to the DSV. Not for national teams! With the release of entry each club has to warrant that the swimmers mentioned in the entries are able to prove their sportive healthiness. Should a club fail to give this guarantee the entries have to be refused by the organising club. For disabled swimmers with classification prove there are also the competition rules of the German Disabled sport Collar applying. Starts are to be made according to the "one start rule" (Einstartregel).												
POOL	*8 lanes *50m pool *temperature 24°C												
LOCATION	Outdoor swimming pool, Neheim, Jahnallee 49, 59757 Arnsberg												
ENTRY FEE	Individual competition: 5,50 € Relay competition: 7,50 € You can pay by bank transfer. Please note that your transfer has to be made prior to the meeting. SV Neptun Neheim-Hüsten 1960 e.V. IBAN: DE35 4665 0005 0002 0008 91 BIC: WELADED1ARN Sparkasse Arnsberg - Sundern												
ENTRIES	<p>The entries must be made on a type-written entry form, DSV-file or LXF-file. We need the name, year of birth, competition number and a time.</p> <p style="text-align: center;">Adress: SV Neptun Neheim-Hüsten Fon: +49 151 25336488 (Dorothee Risse) Postfach 2518 Fon: +49 151 52558514 (Patricia Graf) 59715 Arnsberg mail: inter@svneptun.org</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center; margin: 10px auto; width: fit-content;"> Final entry date: Saturday, 20th April 2024, 10pm </div> <p>Swimmers with similar racing times will be in one heat, the age group does not matter for the heat in the event.</p> <p>For the finals of the 50m distances, the 8 fastest runners of the years 2010 and older qualify. For the youth finals of the 50m distances, the 8 fastest runners of the years 2011-2015 qualify.</p>												
RESULTS	The age-groups 2006 and older will be evaluated together, all other age groups on their own. Swimmers have to be at least age group 2015. Please note the restrictions for younger age groups (14/15) according to a rule of the DSV. Please consider the competitions progressive order for further information. Furthermore for these age-groups not more than 6 starts/DAY are allowed (incl. relay).												
AWARDS	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 35%;">Individual competition:</td> <td>Medals for places 1-3</td> </tr> <tr> <td>Relay competition:</td> <td>Medals for places 1-3; place 1: special award</td> </tr> <tr> <td>Finals (2010 +):</td> <td>50 €: first place; 30 €: second place; 20 €: third place</td> </tr> <tr> <td>Youth Finals (2011-2015):</td> <td>50 €: first place; 30 €: second place; 20 €: third place</td> </tr> <tr> <td>Nation-Relay:</td> <td>Medals and special awards for places 1-3</td> </tr> <tr> <td>Honorary Prizes:</td> <td>The best performance of each age group is awarded. (FINA points)</td> </tr> </table>	Individual competition:	Medals for places 1-3	Relay competition:	Medals for places 1-3; place 1: special award	Finals (2010 +):	50 €: first place; 30 €: second place; 20 €: third place	Youth Finals (2011-2015):	50 €: first place; 30 €: second place; 20 €: third place	Nation-Relay:	Medals and special awards for places 1-3	Honorary Prizes:	The best performance of each age group is awarded. (FINA points)
Individual competition:	Medals for places 1-3												
Relay competition:	Medals for places 1-3; place 1: special award												
Finals (2010 +):	50 €: first place; 30 €: second place; 20 €: third place												
Youth Finals (2011-2015):	50 €: first place; 30 €: second place; 20 €: third place												
Nation-Relay:	Medals and special awards for places 1-3												
Honorary Prizes:	The best performance of each age group is awarded. (FINA points)												

Mit freundlicher Unterstützung von:



CHALLENGE CUPS	<p>Traditionally there are awarded some challenge cups.</p> <p>„Ron Dekker’s Pokal“ first 100m breststroke man Competition No16 This Award was given to us by Ron Dekker from Deventer in 1996. The best male swimmer over the 100 breaststroke will win it.</p> <p>„The Bochumer“ On the occasion of his ten-year anniversary as referee in this competition Detlef Kliczbor has given this cup in the year 2002, which is awarded to the best female swimmer (defined by WA-points) of both of the two youngest age-groups over the distance of 100 m butterfly (competition 33).</p> <p>„Der Techniker“ This cup is given by our technical workers team in 2011. The best achievement in competition 3 or 4 defined by WA-points will be honoured.</p> <p>„Lutter's Pokal“ This cup was given by our honorary chairman Heinz Lutter in 2012. It is awarded to the best male swimmer (WA-points) of both two youngest age groups in competition 34 (100 fly).</p> <p>„Stuken“ The trophy was donated by our long-time starters Ralf Kalkreuter and Sascha Burdick. It is awarded over 200 m individual medley (WK11/12) to the best swimmer of the age group 20 or older. The device factor is who achieves the better result by DSV-Master-points.</p>
ACCOMADATION	<p>Hotels, guesthouses and youth hostels are available. Camping is possible on the outdoor pool grounds. The seats are secured and allocated. Please let us know your wishes and questions. Electricity is available. Accommodation costs per person and night (whether in a tent or caravan): 4,00€! Beer tent sets can be rented by appointment. Our separate information letter must be observed!</p>
OTHER	<p>With getting more than 4500 entries we reserve the right to reduce.</p> <p>Beginning times may change. Final beginning times will be announced together with the entry results at least one week before the competitions starts!</p> <p>With the handover of your entries, the association / the Sport club recognize (and does give their commitment to) the invitation to tender / anouncement and explain that the association /Sport club who deliver and the sport persons (active sports women and men) , agree with the storage about their own data. They also agree that the data of the competition from the prominent entry list and the list of the best ones can be publish on an electronic way. The association /Sport club who deliver the entries allow also that the data of the notification and pictures or videos which made on a competition without entitlements to remuneration can be use of the organizer, of the third ones like media and sponsors.</p>

Mit freundlicher Unterstützung von:



Wettkampffolge/Competitions

1. Abschnitt: Freitag/Friday, 17.05.2024

Einschwimmen: 12:00 Uhr, Beginn: 14:00 Uhr

WK 1	200 m	Freistil		Frauen	2006 u.ä. – 2015
WK 2	200 m	Freistil		Männer	2006 u.ä. – 2015
WK 3	400 m	Lagen		Frauen	2006 u.ä. – 2013
WK 4	400 m	Lagen		Männer	2006 u.ä. – 2013
WK 5	200 m	Schmetterling		Frauen	2006 u.ä. – 2013
WK 6	200 m	Schmetterling		Männer	2006 u.ä. – 2013
WK 7	200 m	Rücken		Frauen	2006 u.ä. – 2015
WK 8	200 m	Rücken		Männer	2006 u.ä. – 2015
WK 9	4 x 100 m	Lagen		Mixed	2011 – 2014/15*
<i>je Club eine Staffel/one relay each club</i>					
<i>die Staffel ist von je zwei weiblichen und zwei männlichen Teilnehmern zu besetzen/ the relay team must be composed of two female and two male participants each</i>					
WK 10	4 x 100 m	Lagen		Mixed	2010 u.ä.
<i>je Club eine Staffel/one relay each club</i>					
<i>die Staffel ist von je zwei weiblichen und zwei männlichen Teilnehmern zu besetzen/ the relay team must be composed of two female and two male participants each</i>					

2. Abschnitt: Samstag/Saturday, 18.05.2024

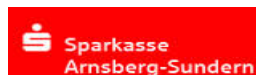
Einschwimmen: 6:00 Uhr, Beginn: 7:30 Uhr

WK 11	200 m	Lagen		Frauen	2006 u.ä. – 2014
WK 12	200 m	Lagen		Männer	2006 u.ä. – 2014
WK 13	50 m	Schmetterling	Vorlauf	Frauen	2006 u.ä. – 2015
WK 14	50 m	Schmetterling	Vorlauf	Männer	2006 u.ä. – 2015
2. Einschwimmen					
WK 15	100 m	Brust		Frauen	2006 u.ä. – 2015
WK 16	100 m	Brust		Männer	2006 u.ä. – 2015
WK 17	50 m	Schmetterling	Jugendfinale	Frauen	2011 – 2015
WK 18	50 m	Schmetterling	Jugendfinale	Männer	2011 – 2015
WK 19	50 m	Schmetterling	Finale	Frauen	2010 u.ä.
WK 20	50 m	Schmetterling	Finale	Männer	2010 u.ä.
WK 21	4 x 100 m	Lagen		Frauen	2011-2014/2015*
<i>je Club eine Staffel/one relay each club</i>					
WK 22	4 x 100 m	Lagen		Männer	2011-2014/2015*
<i>je Club eine Staffel/one relay each club</i>					

Mit freundlicher Unterstützung von:



3. Abschnitt: Samstag/Saturday, 18.05.2024



Einschwimmen: 13:00 – 14:00 Uhr, Beginn: 14:45 Uhr

WK 23	4 x 100 m	Lagen		Frauen	Jg. 2010 u.ä.
<i>je Club eine Staffel/one relay each club</i>					
WK 24	4 x 100 m	Lagen		Männer	Jg. 2010 u.ä.
<i>je Club eine Staffel/one relay each club</i>					
WK 25	50 m	Rücken	Vorlauf	Frauen	2006 u.ä. – 2015
WK 26	50 m	Rücken	Vorlauf	Männer	2006 u.ä. – 2015
2. Einschwimmen					
WK 27	100 m	Freistil		Frauen	2006 u.ä. – 2015
WK 28	100 m	Freistil		Männer	2006 u.ä. – 2015
WK 29	50 m	Rücken	Jugendfinale	Frauen	2011 – 2015
WK 30	50 m	Rücken	Jugendfinale	Männer	2011 – 2015
WK 31	50 m	Rücken	Finale	Frauen	2010 u.ä.
WK 32	50 m	Rücken	Finale	Männer	2010 u.ä.

4. Abschnitt: Sonntag/Sunday, 19.05.2024

Einschwimmen: 6:00 Uhr, Beginn: 7:30 Uhr

WK 33	100 m	Schmetterling		Frauen	2006 u.ä. – 2014
WK 34	100 m	Schmetterling		Männer	2006 u.ä. – 2014
WK 35	50 m	Freistil	Vorlauf	Frauen	2006 u.ä. – 2015
WK 36	50 m	Freistil	Vorlauf	Männer	2006 u.ä. – 2015
2. Einschwimmen					
WK 37	200 m	Brust		Frauen	2006 u.ä. – 2014
WK 38	200 m	Brust		Männer	2006 u.ä. – 2014
WK 39	50 m	Freistil	Jugendfinale	Frauen	2011 – 2015
WK 40	50 m	Freistil	Jugendfinale	Männer	2011 – 2015
WK 41	50 m	Freistil	Finale	Frauen	2010 u.ä.
WK 42	50 m	Freistil	Finale	Männer	2010 u.ä.
<i>Nationenstaffel WK 43:</i>					
<i>Der Wettkampf wird außerhalb der offiziellen Wertung geschwommen. Jede Staffel ist aus zwei weiblichen und zwei männlichen Teilnehmern zu besetzen. Die Teilnehmer müssen aus mindestens drei unterschiedlichen Nationen sein (vereinsübergreifend/Startrecht nicht erforderlich). Staffelkarten sind im Protokollraum erhältlich und sind bis zum Ende des 3. Abschnittes dort abzugeben. Pro Wettkampf werden maximal drei Läufe besetzt. Der Eingang der Staffelkarten ist maßgebend!</i>					
<i>The event is swum outside the official classification. Each relay team must consist of two female and two male participants. The participants must be from at least three different nations (inter-club/entries not required). Relay cards are available in the protocol room and must be handed in there by the end of the 3rd leg. A maximum of three heats will be filled per competition. The receipt of the relay cards is decisive!</i>					
WK 43	4 x 100 m	Freistil	Nationenstaffel	Mixed	offen

Mit freundlicher Unterstützung von:



5. Abschnitt: Sonntag/Sunday, 19.05.2024

Einschwimmen: 13:00 Uhr, Beginn: 14:00 Uhr

WK 44	4 x 100 m	Freistil		Frauen	2011 - 2015
<i>je Club eine Staffel/one relay each club</i>					
WK 45	4 x 100 m	Freistil		Männer	2011 – 2015
<i>je Club eine Staffel/one relay each club</i>					
WK 46	4 x 100 m	Freistil		Frauen	2010 u.ä.
<i>je Club eine Staffel/one relay each club</i>					
WK 47	4 x 100 m	Freistil		Männer	2010 u.ä.
<i>je Club eine Staffel/one relay each club</i>					
WK 48	50 m	Brust	Vorlauf	Frauen	2006 u.ä. – 2015
WK 49	50 m	Brust	Vorlauf	Männer	2006 u.ä. – 2015
2. Einschwimmen					
WK 50	100 m	Rücken		Frauen	2006 u.ä. – 2015
WK 51	100 m	Rücken		Männer	2006 u.ä. – 2015
WK 52	50 m	Brust	Jugendfinale	Frauen	2011 – 2015
WK 53	50 m	Brust	Jugendfinale	Männer	2011 – 2015
WK 54	50 m	Brust	Finale	Frauen	2010 u.ä.
WK 55	50 m	Brust	Finale	Männer	2010 u.ä.

Änderung der Anfangszeiten vorbehalten.

Am Samstag werden durch die Sparkasse Arnsberg-Sundern Prämienläufe ausgerufen und mit Preisen ausgezeichnet. Weitere Prämienläufe möglich.

On Saturday, the Sparkasse Arnsberg-Sundern will award special prizes for some of the heats.

***Bei den Lagenstaffeln ist zu beachten, dass der Schwimmer/ die Schwimmerin der Schmetterling-Teilstrecke Jg. 2014 oder älter sein muss.**

***Please note that the relay- swimmer of the 100 Fly in Competition No. 9/10/20/21 has to be at least 10 years old (2014).**

Translations:						
Freistil	Freestyle		Rücken	Backstroke		Einschwimmen
Schmetterling	(Butter)Fly		Staffel	Relay		Brust
Lagen	Medlay					
						Warm-up
						Breaststroke

Mit freundlicher Unterstützung von:

